

1882-04-18

Afsender

Carl Jacobsen

Modtager

J. C. Jacobsen

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
FA 2-016-00126

Emneord:
Carlsberg, Familiestrid, Ny Carlsberg

Dokumentindhold

Carl skriver et særdeles vredt og velformuleret brev til sin far om sin haves ødelæggelse. J. C. Jacobsen har påbegyndt udgravninger til ny lagerkældere, der vil ødelægge Carls have.

Transskription

Ny Carlsberg
18-4-82

Jeg modtog i dag Meddelelse at Udgravninger til de nye Kjældrere skulde begynde og paa en saadan Maade at min Haves Ødelæggelse derved er bleven en Kjendsgjerning.

Jeg anseer det for min Pligt i den Anledning at fremsætte 2 Bemærkninger, som jeg dog ikke gjerne vil lade passere vore Advocater, og som jeg derfor stiller som en directe Henvendelse, og da det formeentlig bliver den sidste Du i dette Liv modtage fra mig vil Du maaske finde Tid til at læse den.

Den første Bemærkning angaaer kun mig selv; Jeg finder det

forunderligt, at Du der tilforn har lagt saamegen Vægt paa Exemples Magt ved at ødelægge min Have giver et Exempel paa hvormegen Betydning Du anseer en Haves Plan at have, da Du dog ved dit Testamente har lagt din Haves Skjæbne og Dit Hjems Hygge for en saa stor Deel i min Haand.

Derfor forundrer det mig endnu at Du ikke foretrak at lade mit Hjem ubeskaaret for mig og beholde Dit eget ubeskaaret for Carlsberg fondet.

Den anden Betragtning angaaer nærmest Dig

Da jeg for to Aar siden vilde anlægge min Have, spurgte jeg Dig udtrykkelig om jeg maatte medtage den Grund til Haven, som ikke tilhørte mig, som jeg kun havde i Leie; dertil svarede Du ikke blot ja men opfordrede mig endog til at tage saameget af Fru Halberstads Have ind som jeg vilde. Da Du selv er havekyndig og veed at en Haves Plan ligesaavel er et Hele som en Bygning og at en Have ikke anlægges for et Aar eller to, var Dit Ord mig nok og idet jeg stolede paa at Du ikke brød Dit Ord lagde jeg ikke Vægt paa at faae den Kjøbecontract underskreven og stemplet, som laae hos M. Lunn og som ikke var bleven stemplet og

underskreven af den Grund at den jo efter Dit Udsagn ikke behøvede det, da jeg jo nu havde faaet Grunden sikkert ved Leien.

Da Din Hukommelse har lidt en Deel i de senere Aar er det muligt at Du ikke erindrer nøie hvad Du har sagt eller tænkt, derfor har jeg meent at burde minde Dig om dette, da Du ved at bryde min Haves Hegn bryder dit Ord.

Din ærbødige
Carl Jacobsen

Hr J. C. Jacobsen

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

C. M.
Carl Jacobsen

M. Carlberg
18-4-82

Jeg modtog idag Meddelelse at
Udgravningen til de nye Kjældere
skulde begynde og paa en saadan
Maade at min Haves Pdelagelse
derved er bleven en Kjendtgjæring.

Jeg anser det for min Pligt i den
Anledning at fremsætte 2 Bemærk-
ninger, som jeg dog ikke gjæmme vil
lade passere ude Advocaten, og som
jeg derfor stiller som en direkte
Kendendelse, og da det formentlig
bliver den sidste Du i dette Liv
modtager fra mig vil Du naa den
finde Tid til at læse den
Den første Bemærkning angaar
kun mig selv; Jeg finder det

forunderligt, at I den Bølge
har lagt saameget Vægt paa
Exempelts Mågt ved at odelægge
sin Hæve giver et Exempel
paa konniger Netydning, I anseer
en Hæves Plan et hæv, Da I
dog ved Iit Testamente har lagt
Iin Hæve Skjæbne i Iit Hæves
Hjætte for en saadan Sæl i
sin Haand.

Derfor forunder det mig endda
at I ikke fortrækker at lade
mit Hæve uberkaaret ^{for mig} Væj beholde
Iit eget uberkaaret for Carlsberg
fondet.

I den anden Betragtning angaaer nærmest
Sig.

Da jeg for to Aar siden vilde an-
lægge min Have, spurgte jeg Dig ud-
trykkelig om jeg maatte nedtage den
Grund til Haven, som ikke tilhørte
mig, som jeg her havde i Leie;
dertil svarede Du ikke blot ja
men opfordrede mig endog til at
tage saameget af Pm. Høllestadts
Have ind som jeg vilde.

Da Du selv er havekyndig og ved
at en Haves Plan ligesom er et
Kort som en Afsnit og at en Have
ikke anlægges for et Aar eller to,
var det Ord mig nok og idet jeg
stodde paa at Du ikke lod det
Ord løjde jeg ikke Vagt paa at
føre den Købecontract underskrevet
og stemplet, som ligger hos M. Lucan
og som ikke var bleven stemplet.

underskrevet af den Grund at den
jo efter Dit Udbrag ikke behøvede
det, da jeg jo nu havde fået
Grunden riktigt ved Lisen.

Da Din Nukommelse har b.l.t. en
del i de senere Aar er det
muligt at Du ikke erindrer mine
ord. Du har sagt eller tænkt,
derfor har jeg næret at huske
minde Dig om dette, da Du ved
at høre min Haves Heger
høder Dit Ord.

Din ærbødige
Carl Jacobsen

H. J. C. Jacobsen.